



**COLECCION**

DE

**COMEDIAS ANTIGUAS Y MODERNAS,**

**TRAGEDIAS, ÓPERAS,**

**AUTOS SACRAMENTALES,**

**SAINETES, ENTREMESES Y UNIPERSONALES.**



**MADRID:**

LIBRERÍA DE LA SEÑORA VIUDA É HIJOS DE D. J. CUESTA.  
*Carretas núm. 9.*

**1871.**

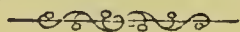


# CATÁLOGO

## DE LAS OBRAS DRAMÁTICAS

### PERTENECIENTES

A LOS SRA. VIUDA E HIJOS DE DON JOSÉ CUESTA.



Anselmo, ó la penitencia.	Drama en	2 act.
Buscando una suripanta.	Comedia	1. id.
Cabeza (la) de Judit.	id.	1. id.
Casa (la) de huéspedes.	id.	1. id.
Citas (las)	id.	1. id.
Citas (las) debajo del olmo.	id.	3. id.
Cogido en sus propias redes.	id.	1. id.
Contra el amor, bofetones.	id.	1. id.
Contra soberbia humildad.	id.	1. id.
Coquetismo y presuncion.	id.	3. id.
Deshonra (la) desu honra.	Drama	3. id.
D. Eduardo Lopez y García.	Comedia	2. id.
Dos (los) calvos.	id.	1. id.
Dos (los) coronados.	id.	1. id.
Dos (los) preceptores.	id.	1. id.
Dos (los) sargentos franceses.	id.	3. id.
Dos (los) seminaristas, ó el cambio de uniforme.	id.	1. id.
Familia (la) H.	id.	1. id.
Grado (el) inmediato.	id.	1. id.
Inocencia y honradez.	id.	1. id.
Jóven (el) de los seis cuartos.	id.	1. id.
Laurel (el) entre zarzas, ó la doble carcajada.	Drama	3. id.
Llueven calabazas.	Comedia	1. id.
Loco de amor.	id.	3. id.
Martir (el) del honor.	Drama	6. id.
Nadar entre dos aguas.	Comedia	1. id.
Número 5 duplicado.	id.	1. id.
Oh! que apuros! ó un novio en mangas de camisa.	id.	1. id.
Por dejar de ser doncella.	id.	1. id.
Por no tener pantalones.	id.	1. id.
Quiero casarme.	id.	1. id.
Requiescant in pace.	id.	1. id.
Salud y fraternidad.	id.	1. id.
Todo lo puede el amor.	id.	1. id.
Triana y la Macarena.	id.	1. id.
Vine ví y vencí.	id.	1. id.
Visita (la) de Luisito.	id.	1. id.
Una noche de novios.	id.	1. id.
Un héroe romano.	Zarzuela	1. id.
Un marido infeliz.	Comedia	1. id.
Un revolucionario.	id.	1. id.
Un secreto de familia.	Drama	1. id.

ANSELMO Ó LA PENITENCIA.

---

Dios no perdona á los que perseveran en la maldad, sino á los que hacen penitencia. No hay perdón sin conversión.....

.....

S. GERÓNIMO, *cap. XV, nota 3.<sup>a</sup>*

---

# ANSELMO ó LA PENITENCIA.

DRAMA

EN DOS ACTOS Y EN VERSO, ORIGINAL

DE

D. FRANCISCO JAVIER PASTOR.

Representado por primera vez con extraordinario aplauso  
en el Teatro del Recreo la noche del 25 de Setiembre de 1869.



MADRID:


IMPRENTA DE LÁZARO MAROTO, CABESTREROS, 26.

1869.

714773



ANSELMO  
LA PENITENZA



Digitized by the Internet Archive  
in 2018 with funding from  
University of North Carolina at Chapel Hill

AL SR. D. MANUEL CANGA ARGÜELLES RIVERA

Y SU ESPOSA

DOÑA SOFÍA SORET.



*Si este recuerdo aceptais,  
que de gratitud es prenda,  
corta habrá sido mi ofrenda  
y mucho en ella me honrais.*

F. J. Pastor.





## ADVERTENCIA.

---

La accion de este drama, en su primera concepcion, pasaba en el Convento de la Hoz de la provincia de Segovia, y la autoridad de Procurador del Rey y gendarmería que hoy ejerce en su desenvolvimiento, era entonces un teniente y cuatro números de la Guardia civil. Tal vez con harto sentimiento, el autor se vió precisado á trasladar al extranjero el lugar de la fábula por más que sea original.

Sirva esto de rectificacion á lo dicho por un periódico de esta capital que, sin conocimiento de causa, se atrevió á decir que el pensamiento de la obra estaba tomado de una novela francesa, que no pudo señalar, y que desmintió por último.

PERSONAJES.

ACTORES.

MARIA.....	D. <sup>a</sup> DOLORES LIRON.
CLARA.....	TRINIDAD VEDIA.
SERAFIN (niño de 13 años)...	ELOISA BAGÁ.
ANSELMO.....	D. RAMON MARISCAL.
PROCURADOR DEL REY.....	FRANCISCO LOPEZ.
SERGIO (1).....	JOSÉ DIEZ.
ANTONIO.....	JUAN LOPEZ RUIZ.
LESMES.....	JOSÉ BANOVIO.

GENDARMES, ALDEANOS.

La accion en las inmediaciones de Bruselas  
á principios del siglo actual.

---

Esta obra es propiedad de su autor, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España y sus posesiones de ultramar, ni en los países con quienes haya celebrados ó se celebren en adelante tratados internacionales de propiedad literaria.

Los comisionados de las Galerías Dramáticas y Líricas de los *Sres. Gullon é Hidalgo*, son los exclusivos encargados del cobro de los derechos de representacion y de la venta de ejemplares.

El autor se reserva el derecho de traduccion.

Queda hecho el depósito que marca la ley.

---

(1) El actor que se encargue de este papel, tendrá cuidado durante las escenas del segundo acto, de imitar en lo posible la fatiga y tos de un enfermo atacado por la tisis, siempre que no esté solo.

---

---

## ACTO PRIMERO.

---

Decoracion de un valle pintoresco, á las inmediaciones de Bruselas. Peñascos y monte al foro. En la cumbre se alzar  un Monasterio viejo, casi en ruinas, pero conservándose la iglesia, cuya puerta estará frente al espectador, para que   su tiempo se vea el interior. A la derecha, en primer término, una casa rústica, con puerta y ventana con reja. A la izquierda bastidores de selva. En la escena un banco rústico,   la puerta de la casa, sobre la que habrá un cobertizo de verdura.

### ESCENA PRIMERA.

CLARA y LESMES *saliendo de la casa. Empieza   amanecer, continuando progresivamente hasta la salida de Anselmo que será claro del todo.*

CLARA. No seas tan hablador,  
y haz al punto lo que digo.

LESMES. No puedo tener franqueza  
con mi mujer, por lo visto :

CLARA. Ciertas cuestiones merecen  
tratarse con más sigilo.  
Además que tus sospechas  
son infundadas.

LESMES. Repito  
que esa tristeza del amo,  
ese ceño tan sombrío,  
eso de no tener nunca  
un día de regocijo...  
Vamos,   mucho me engaño...

CLARA. Te quieres callar, borrico.

LESMES. Demasiado sé que yo  
no nací para arzobispo,  
y que no inventé la pólvora;  
pero lo que es el instinto...

CLARA. En diez y ocho años cabales  
que le conozco, no he visto  
en el amo mas que un ser  
cristiano, caritativo,  
muy amante de los pobres...  
de los pobres desvalidos;  
dando su pan al hambriento,  
su consuelo al afligido,  
y ejercitar en un todo  
lo que manda el catecismo.

LESMES. Gracias á su caridad  
hallan en este recinto  
muchos pobres desgraciados  
un lecho que les dé abrigo,  
y una racion abundante  
para calmar su apetito.

CLARA. Trece años justos hará  
que á este territorio vino,  
y con parte de sus fondos  
alzar logró en este sitio  
esa casa rodeada  
de torrentes y de riscos,  
compañera en este valle  
del monasterio vecino.  
En esa fecha...

LESMES. Es verdad;  
solo tenemos motivo  
para amarle y bendecirle.  
Al poco tiempo, un amigo  
de esta cercanía, Antonio,  
el fabricante más rico  
de la comarca, que es  
padre segun he oido



del novio que se desvela  
por María...

CLARA.                      Quién te ha dicho...

LESMES. Toma! por ahí se murmura....  
yo lo que me dicen, digo.

CLARA. Pues haz favor de no dar  
á ciertas cosas oídos.

LESMES. Pero tiene algo de extraño  
que se enamoren los chicos.  
En fin, como te decia ;  
le habló por mí con ahinco,  
y su merced al momento  
utilizó mis servicios  
sin saber lo que yo era...  
Le estoy muy agradecido!

CLARA. Sir Anselmo, no lo dudes,  
es un santo.

LESMES.                      Yo no digo...  
Por cierto que él se empeñó,  
y al año casé contigo,  
dotándonos con largueza  
y siendo nuestro padrino.

CLARA. Gracias á él que empleó  
en tierras de este dominio  
su pequeño capital,  
con felicidad vivimos.

LESMES. Con paternal interés  
apadrinó á nuestro hijo  
Serafin, que es el rapáz  
de más talento, más listo!...

CLARA. No se te parece á tí.

LESMES. Todos no somos lo mismo.  
Mi corteza es de alcornoque ;  
muy ruda ; estoy convencido.  
Pero el fondo... el fondo... en fin,  
tú sabes el fondo mio.

CLARA. Está amaneciendo ; corre ;  
el tiempo es hoy muy preciso.

Mira á ver si ese Cristóbal  
se ha levantado, pues dijo  
que antes del amanecer  
emprendería el camino  
para su quinta.

LESMES. Quién? Ese  
comerciante tan arisco  
y usurero, que volvía  
de la féria y ha dormido  
esta noche en casa.

CLARA. Sí.

LESMES. Pues que duerma otro poquito.

CLARA. Pero hombre...

LESMES. Y si nó que Sérgio  
le despache.

CLARA. Pobrecillo!  
No sabes que está en el lecho,  
moribundo, sin sentido,  
y no puede... hazlo por mí,  
Lesmes, yo te lo suplico!

LESMES. Pues si vieras, Clara mia,  
qué poco me gusta el chico!...  
Es un gandul; yo que el amo  
le remitía de oficio  
á un hospital.

CLARA. Y por qué?  
Se moría en el camino.

LESMES. Que se muriera.

CLARA. Vé al punto,  
y no seas tan altivo.  
Si sir Cristóbal te oyera,  
que es todo bondad, cariño,  
te reprendería.

LESMES. Sí;  
en su génio lo concibo.  
Pero eso de recibir  
mendigos y más mendigos...  
un día verás!... Ese hombre



se presentó aquí con visos  
de ayudar en los quehaceres  
de la hacienda, muy sumiso.  
Á los tres dias empieza  
á quejarse y le dá hastío.  
Total : en los cuatro meses  
que lleva en casa , no he visto  
que haga otra cosa que estar  
siempre en la cuadra tendido.

CLARA. Sobrado trabajo tiene;  
está enfermo de peligro.

LESMES. Pues que se alivie. Yo voy  
á obsequiar como es debido  
á María; cumple años,  
y aunque rudo campesino,  
un ramo quiero traerla  
de claveles y jacintos.

CLARA. Es verdad; hoy para todos  
es dia de regocijo.  
Pues mientras tu coges flores,  
yo arreglaré el santo asilo  
de la Virgen, cuyo encargo  
me recomendó muchísimo  
sir Anselmo. Hasta despues. (*Váse á la iglesia.*)

LESMES. Hasta luego, dueño mio! (*Váse derecha arriba.*)

## ESCENA II.

SÉRGIO *por el monte derecha, muy descompuesto, pálido, y ocultando bajo el mismo ropon que saque despues Anselmo, los harapos de su vestido, y un talego de dinero. Esta escena será sumamente baja y reconcentrada.*

SÉRGIO. Nadie me ha visto!... Y luego disfrazado  
con la ropa de Anselmo que ahora duerme,  
si alguno en mi persona ha reparado,  
no pudo en este traje conocerme!  
Fingido enfermo, mi soberbia oculto  
bajo semblante demacrado y triste;

y en un rincon de oscuridad sepulto  
nadie recuerda ya que Sérgio existe.  
Favoreció la noche mis intentos!  
Entre sus sombras consumé el delito!  
Muerte le dí!...—Trascurren los momentos,  
y ocultar mi dinero necesito!  
Noche y dia sufriendo en la indigencia,  
sin rumbo fijo ni esperanza alguna,  
despues de haber vivido en la opulencia  
y jugado á una carta mi fortuna?  
jamás! Ante mi propio asesinato,  
cobarde con asombro retrocedo;  
y hoy que pude matar, en mi arrebató  
no vacilé!... Feliz llamarme puedo!  
Tengo riqueza!... Dejaré el profundo  
miserable rincon en donde habito,  
y otra vez en los goces del gran mundo  
sofocaré de mi conciencia el grito!  
No hay tiempo que perder; voy lo primero  
esta ropa á dejar dentro su estancia,  
y bajo tierra ocultaré el dinero  
hasta que pueda huir á gran distancia.  
Tiemblo... no sé porqué! Mi ánimo ceja!  
Respira corazon! No nos vendamos!  
*(Suena ruido en la reja que estará colocada en pri-  
mer término derecha, y él observa desde la puerta.)*  
Mas cielos ¡ese ruido... abren la reja!...  
tal vez Anselmo!... no!... María ¡huyamos!  
*(Entra en la casa, y aparece María en la reja.)*

### ESCENA III.

MARÍA.

El gilguero trinador  
con su grata melodía,  
nos anuncia el nuevo dia  
saludando al Creador.  
En su cantar parte toma

la fuente con su murmullo;  
la tórtola con su arrullo;  
la pura flor con su 'aroma!  
Tú, porque así lo deseas,  
das á natura candor!...  
Bendito seas, Señor,  
que en nuestro bien te recreas!

#### ESCENA IV.

MARÍA y ANTONIO *que habrá oído los últimos versos. Sale por el monte arriba, derecha, trayendo en la mano un ramo de flores.*

ANTONIO Angel que tan de mañana  
saluda al cercano día,  
no cabe duda; es María!

MARÍA. Antonio!

ANT. Prenda galana!  
Con la brisa matinal  
que mece el valle florido,  
el eco llegó á mi oído  
de tu acento virginal!  
Desde lejanos senderos  
creí contemplar reacio  
en tu ventana el espacio,  
en tu frente los luceros.  
Vine con planta afanosa  
cerca de ellos á fijarme,  
y en su luz quiero abrasarme  
cual incáuta mariposa.

MARÍA. No prosigas, que hartos daños  
sufre la pobre zagala.

ANT. Flores son que el alma exhala  
gozosa en tu cumpleaños.

MARÍA. Has venido lisongero!

ANT. Anheloso de admirarte,  
y ser en felicitarte  
entre todos el primero.

Un afecto sin segundo  
te dediqué cuando niño,  
que terminó en un cariño  
inmenso, grande, profundo.  
Ausente de tí vivir,  
imposible me sería;  
porque tú eres, alma mía,  
mi aliento, mi porvenir!

MARÍA. En el peligro repara,  
y haz porque tu lengua calle;  
Si en el silencio del valle  
el pobre anciano escuchara,  
pudiera sernos funesto.

ANT. Y por qué abrigar temores?

MARÍA. Presume nuestros amores,  
y es enteramente opuesto.  
Al preguntarle afligida  
la causa, á solas los dos,  
me dice: «no quiera Dios  
que lo sepas en tu vida!»  
El, todo amor y bondad  
oponerse al gusto mio!...  
Algun misterio sombrío  
aflige su ancianidad!

ANT. Si dudar pudiera ser  
María, de tu inocencia,  
abrigara la creencia  
de que olvidas mi querer.  
Si de las gentes estrañas  
tiene en cuenta el porvenir,  
qué no podrá conseguir  
la hija de sus entrañas?  
Lazo de amor tan supremo,  
por él será bendecido.

MARÍA. Por lo que yo he comprendido,  
que no lo consienta temo.

ANT. Mi padre, que se mostró  
al principio receloso



en que yo fuera tu esposo,  
ayer tarde consintió.

Conque no temas, mi bien,  
que yo en su bondad confío;  
si en tí no cabe desvío,  
nada importa su desden.

MARÍA. Antonio, la union de dos  
que los padres no bendicen,  
por más que la solemnicen  
no puede agradar á Dios!

Sumisa á la voluntad  
que en su corazon encierra,  
sacrificaré en la tierra  
mi amor, mi felicidad!

Permíteme sin enojos  
su fria vejez cuidar,  
hasta que pueda cerrar  
á su cadáver los ojos!

ANT. Muy bien tu lengua retrata  
el inconstante desvío  
con ese acento sombrío  
engendro de un alma ingrata!

Dí que tu amor olvidaste  
en horas que no me viste,  
y que el fuego no sentiste  
que fingido me juraste.

Dí que con dolo y traicion  
mintiendo falso cariño,  
has jugado desde niño  
con mi pobre corazon.

Que no el respeto filial  
de mi lado te desvía;  
que en otro piensas, María;  
que adoras en un rival.

Dí todo eso, y creeré  
tu conducta desdeñosa.

MARÍA. Por la memoria preciosa  
de la madre á quien amé,

yo te empeño el juramento  
de que es mi amor para tí!  
Mas imposible, ay de mí!  
lograr el consentimiento  
de mi padre! El buen anciano,  
nuestro deseo al matar,  
debe su causa fundar  
en algun secreto arcano.  
Si en mí tienes confianza,  
y es tu cariño sincero,  
espera; tambien yo espero :  
el tiempo todo lo alcanza.  
No acibaremos los dias  
del pobre anciano abatido!  
Por nuestro amor te lo pido!  
Respeta las ánsias mias!  
Ni me mires satisfecho,  
ni aquí vuelvas por ahora ;  
y si yo te soy traidora  
hunde un puñal en mi pecho!

ANT. Y cuáles son los delitos  
de mis amantes antojos,  
para que callen mis ojos  
lo que están diciendo á gritos?  
Qué esperanza, en conclusion,  
te propones realizar,  
nuestro cariño al dejar  
oculto en el corazon?

MARÍA. Que al mirarme indiferente  
muertos crea mis amores.

ANT. Guarda siquiera estas flores.

MARÍA. Las pondré sobre mi frente.  
Mudos testigos serán  
del amor que nos obliga.

ANT. Ah! que el cielo te maldiga,  
si te burlas de mi afan!

MARÍA. Ya es tarde; que entre los dos  
no adviertan ni una mirada!



Lo exijo.

ANT. Vé descuidada!

MARÍA. Siento ruido! Adios!

ANT. Adios!

### ESCENA V.

ANTONIO; á poco LESMES con varios ramos de flores, por la derecha arriba.

ANT. Tanta maldad no hay en ella!  
Será capaz de engañarme?  
Ocultar puede falsía  
la que habita en este valle?...  
No; su corazon no miente!  
Mas si obstinado su padre  
en otro más venturoso  
y de más claro linaje  
fijó su ambicion... Entonces  
justo es que quiera vengarme  
en el que roba á mi pecho  
amor tan puro y tan grande!

LESMES. Pues señor, ya traigo aquí  
capullos de todas clases,  
rosas de todos colores,  
y yerbas que la embalsamen.  
Apenas se alegrará  
cuando yo se las regale!  
Y que estará más galana!...

ANT. Hola, Lesmes; Dios te guarde!

LESMES. Tú por aquí tan temprano?  
Qué se busca por el valle?

ANT. He venido con objeto  
de aguardar, por ver si sale,  
á María, y como es justo  
los dias felicitarle.  
Ya ves, hoy su cumpleaños...

LESMES. Claro, y al fin, ya se sabe;  
entre un zagal como tú,  
y ella, que parece un ángel,

nunca está demás aquello  
de ser atento, galante,  
y que en sentido vulgar  
ó campesino lenguaje  
quiere decir, segun dicen,  
hacer el oso!... cabales!

ANT. Quién te ha dicho...

LESMES. Cree Antonio,  
que no me lo ha dicho nadie.  
Pero tengo yo un talento...  
y un aquel...

ANT. Favor que te haces!

LESMES. Pero señor, esta Clara,  
en qué se ocupa?... Ya es tarde...  
Si habrá arreglado el altar,  
ó estará hablando con alguien?

ANT. Por favor, amigo Lesmes;  
ya que mis anhelos sabes,  
yo premiaré tus favores:  
pero dime, no me engañes;  
tú sabes si de María  
solicita la mano alguien?

LESMES. Lo que es la mano, yo creo  
que no; porque al fin... qué diántre!  
una mano es poca cosa;  
pero su cara y su talle  
se me figura que tiene,  
sin que esto te sobresalte,  
algun otro adulator  
de quien no debe fiarse.

ANT. Hablas de veras?

LESMES. Por cierto  
que si yo fuera su padre  
tendria mucho cuidado,  
porque yo sé... La otra tarde,  
un sugeto llegó aquí.  
Sin duda algun personaje;  
pues venia rodeado

de tres ó cuatro gendarmes,  
en persecucion decia  
de bandoleros infames.

Por cierto que era un señor  
muy francote, muy tratable...  
pero en fin, yo tengo prisa.

ANT. Por Dios, Lesmes, no te marches!  
Habla, dime cuanto sepas.  
(Traidora! Si me engañase.)

LESMES. Pues bien; el caso es que entonces...  
por aquí no habia nadie  
mas que yo, Sérgio y María;  
y se mostró muy afable  
con ella, y habló con Sérgio,  
cuyo aspecto miserable  
le compadeció; y los tres  
no hacian más que mirarse;  
y estuvo un rato aguardando  
á sir Anselmo su padre;  
más se entretuvo en el monte,  
y se cansó de esperarle.

ANT. De modo que no se han visto.

LESMES. No; pero aquí lo más grande  
es que ayer por la mañana...  
(*Dan las seis en el convento.*)  
Las seis! no puedo aguardar!  
Tengo para las limosnas  
que comprar algúnós panes  
y otras frioleras.

ANT. Lesmes!

LESMES. Dispensa, però es en balde!  
Tambien para decir misa  
hay que avisar al abate  
de la aldea, y son las seis.  
Clara! Clara!

ANT. Por Dios!

LESMES. Dale!

Y esta mujer...

ESCENA VI.

DICHOS *y* CLARA, *de la iglesia.*

CLARA. Quién dá voces?

LESMES. Pero caramba! qué haces?

CLARA. Estoy poniendo el altar  
que dará envidia á los ángeles!

LESMES. Aquí traigo ya las flores.

CLARA. No hay que perder tiempo; dame.

LESMES. Quieres tú ser la primera?

ANT. (Se atreverá á despreciarme.) (*En la idea de María*)

CLARA. Ya veo que se madruga!

ANT. He llegado poco hace.

LESMES. (Para el tonto que lo crea!)

ANT. Qué murmuras?

LESMES. Nada!

CLARA. Callen!

Si no me engaño...

LESMES. Silencio!

Son ellos!

ANT. Quiero ocultarme!

No digais...

CLARA. Ni una palabra!

LESMES. (Si la que á mí se me escape!)

(*Antonio se retira por el monte arriba. Salen de la casa María, Serafin y Anselmo, que llevará el ropón que sacó Sérgio al principio, y vá á sentarse en el banco de la derecha.*)

ESCENA VII.

DICHOS, MARÍA, SERAFIN *y* ANSELMO.

MARÍA. Aquí podemos estar.

ANSELM. Sea, pues que tú lo ansías.

SERAFIN. Padres míos, buenos días!

Un beso!

CLARA. Toma un millar!

Vale un mundo Serafin!

LESMES. Ahora falto yo.



SERAFIN. Convengo.

LESMES. Válgame Dios, qué hijo tengo!  
qué listo!... y yo, qué rocin!

SERAFIN. Supongo que en este día,  
no olvidando sus favores,  
con esos ramos de flores  
obsequiareis á María!

CLARA. Qué pronto lo adivinó!

LESMES. El caso es que á no dudar...  
si no sé como empezar...

SERAFIN. Vamos, venga; hablaré yo.

*(Coge un ramo de los que sacó Lesmes, y se dirige á  
María.)*

La pureza de estas flores  
que sus cálices corola,  
la lealtad acrisola  
de tus fieles servidores.  
Recíbelas con anhelo;  
que sin malicia ni engaños,  
por ser hoy tu cumpleaños  
su aroma aspiran del cielo!  
La Virgen vele por tí  
con su maternal cariño!

ANSELM. (Las palabras de este niño  
bálsamo son para mí!)

CLARA. Pero con qué desenfado  
habla con todos... qué listo!

LESMES. Este nene, ya está visto;  
no nació para el arado.

MARÍA. Agradecida altamente  
por tan generosa accion,  
guardaré en mi corazon  
de estas flores la simiente.  
Y entre desvelos prolijos  
rogando en la noche oscura,  
pediré á Dios la ventura  
de los padres y los hijos.

SERAFIN. Y vos, padre mio!

ANSELM. Qué.

SERAFIN. No me dirá en qué consiste  
esa mirada tan triste. (*Yendo al lado de Anselmo.*)

ANSELM. Aprension tuya.

SERAFIN. No á fé.

Estais pensativo, inquieto,  
y esta noche he observado  
que habeis el lecho dejado  
á deshora y en secreto.

A donde tan pronto fuísteis?

ANSELM. Estás delirando, ó sueñas.

Yo de noche?...

SERAFIN. Por más señas,  
que hasta el abrigo os pusísteis.

Yo he sorprendido con maña,  
y es una verdad, clarito;  
aunque soy de aquí, chiquito,

(*Señalando á la frente.*)

á mí ninguno me engaña.

Algun oculto pesar  
dentro del alma cobija;  
y quién mejor que una hija  
vuestro llanto ha de enjugar?

ANSELM. (Cielos! á callar me obligo,  
y me vende mi semblante!  
Su sombra que baga errante  
la llevo siempre consigo!

Y es que al hijo delincuente  
que vá del crimen en pos,  
señala el dedo de Dios  
con la perfidia en la frente.

No descanso ni un momento!

De noche; á la luz del dia!...

continuamente me espía  
tenaz el remordimiento!)

SERAFIN. Otra vez sentimental.

CLARA. Niño, ten más reflexion;  
no seas tan pregunton.



MARÍA. No le regañes.

CLARA. Hay tal!

SERAFIN. No se enfade usted por eso.  
Sepa usted, señora madre,  
que él es mi segundo padre;  
y aunque niño, me intereso...

ANSELM. Y sir Cristóbal marchó?

LESMES. Debe de estar todavía  
durmiendo.

ANSELM. Pues no decia...

SERAFIN. Entraré á llamarle yo.

ANSELM. No te molestes. Quisiera,  
buen Lesmes, que te llegaras  
á la aldea, y suplicaras  
á el abate que viniera.

LESMES. Al momento. (*Váse por el monte derecha.*)

ANSELM. Vé de prisa.  
Y tú que por buenas artes (*A Clara.*)  
sabes lograr cuanto quieres,  
entre los pobres que vieres  
este dinero repartes.  
No te olvides un momento  
de aquel precepto divino:  
»dad posada al peregrino;  
»dad de comer al hambriento.»  
Necesito en este dia,  
en mil razones fundado,  
socorrer al desgraciado  
en el nombre de María.

CLARA. Así lo haremos, señor!  
Sois un santo!

ANSELM. Dios lo manda!

CLARA. Conque á los pobres.

ANSELM. Sí; anda.

Déjanos solos.

CLARA. (*Valor! (Aparte á María)*)

Háblale con interés.

Todo temor es en vano!)

SERAFIN. Padre Anselmo, vuestra mano.

*(Besándole la mano á Anselmo.)*

ANSELM. Id con Dios!

Hasta despues!

*(Vánse Clara y Serafin por el monte derecha arriba.  
Este entra en la casa.)*

## ESCENA VIII.

ASELMO y MARÍA.

ANSELM. (Si borrar pudiera ser  
de mis pesares la huella,  
al contemplarla tan bella  
grande fuera mi placer!  
Pero no; bulle y se agita  
en mi mente aquel recuerdo,  
y entre las sombras me pierdo  
de mi conciencia que grita!  
Tú endulzas la espiacion  
de mis delitos ofrenda,  
fiel imagen de la prenda  
que adoró mi corazon.) *(Páusa.)*

MARÍA. Si deponiendo el hastío  
que en vuestra faz se divisa  
me otorgais una sonrisa,  
seré feliz, padre mio!  
Siempre envuelto os he de ver  
en esa lucha violenta.  
Ah! señor! Tened en cuenta  
que hoy es dia de placer!

ANSELM. (Hoy, fatal aniversario  
de aquel detalle sangriento,  
que cubrió su nacimiento  
del crimen con el sudario!)

MARÍA. Si tan misterioso dais  
á vuestras penas abrigo,  
y estais lloroso conmigo,  
creeré que no me amais!

ANSELM. No amarte, cuando se encierra  
todo mi cariño en tí.

Ven, y refúgiate en mí,  
ángel bueno de la tierra!

El bálsamo de tu amor  
me es tan necesario ahora,  
como el llanto de la aurora.  
sobre el cáliz de la flor!

Báculo de mi vejez,  
en tí me apoyo con gusto:  
no te apartes del arbusto  
que dió sombra á tu niñez!

Si á un hombre dieras tu mano,  
publicáras mi deshonra!

Pendiente está nuestra honra  
de los hilos de un arcano.

*(En este momento aparece Antonio por el monte derecha; al ver á María y Anselmo se oculta detrás de un peñasco.)*

MARÍA. Ah! me haceis estremecer  
vuestro lenguaje al oír!...  
Conque es preciso vivir  
condenada á padecer?  
No dar cabida un momento  
al gérmen de la pasión,  
ahogando en mi corazón  
las fibras del sentimiento?...

Está bien: roca seré  
de insensible mármol frío,  
en cuyo centro sombrío  
mi esperanza agostaré!  
Yo la primera afección  
inmolaré á vuestro nombre  
del amor que inspiró un hombre  
á mi tierno corazón!

Mas de la incesante lucha  
sepa yo la causa, padre!  
Por la tumba de mi madre,

Os lo ruego!

ANSELM.

Basta! Escucha!

Perdóname, si homicida  
voy á marchitar cruel  
con una gota de hiel  
los ensueños de tu vida!  
Escúchame, pues, con calma,  
y no te rinda el pesar;  
que es el modo de afrontar  
las tempestades del alma! (*Páusa.*)

Amaba yo á una mujer  
sin falacia y sin engaños,  
con la fé de los treinta años;  
cuando empieza el hombre á ser.

Ella me correspondia  
tiernamente apasionada;  
de su eléctrica mirada  
la existencia recibia.

Pobre huérfana, al cuidado  
de piadosos corazones,  
habia sus afecciones  
en mi amor reconcentrado.

Pasó un año, y afanosa  
mi cariño compensó;  
formal promesa me dió  
de que seria mi esposa.

Feliz al considerar  
la futura suerte mia,  
ansioso esperaba el dia  
de conducirla al altar.

Mi padre, preocupado  
con sus bienes de fortuna  
y los timbres de su cuna,  
pues nació noble y honrado,  
creyó su deshonra fija,  
y me advirtió; no te asombre,  
que á una huérfana sin nombre,  
jamás tendria por hija.



Ciego de amor, é indiscreto,  
su conducta me indignó;  
y hasta un momento llegó  
en que le falté al respeto.  
En silencio proyectaron  
mis impresiones borrar,  
y para ese fin lograr  
de su lado me apartaron.  
En Grecia un año pasé  
á no olvidarla resuelto,  
y ojalá no hubiera vuelto,  
pues mi perdicion hallé.  
Un hombre se aprovechó  
arteramente en mi ausencia,  
y con bárbara violencia  
á sus deberes faltó.  
Mezquino y mísero ser;  
baldon de mi gerarquía!...  
pues por mis venas, María,  
su sangre siento correr!  
El plan astuto ideó  
de hacerla creer mi muerte;  
y engañada de esta suerte  
de su inocencia abusó.  
Cuando de Grecia volví,  
á su flaqueza achacaron  
la infamia que consumaron!..  
Al poco tiempo, ay de mí!  
un débil ser, con fé pia  
yendo de la muerte en pos,  
le daba el último adios  
á un ángel que sonreía!  
Eras tú!

MARÍA.                   Cielos!

ANSELM.                   Tu madre,  
que en aquel dia espiraba,  
la prenda que yo adoraba;  
y mi hermano fué tu padre! (*Páusa.*)

Ciego de ira, en un momento  
torné á casa, y asesino,  
sobre el traidor libertino  
asesté golpe sangriento.  
Rodando el cuerpo cayó.  
Mi padre, que estaba allí,  
trémulo, fuera de sí,  
al vernos se desmayó.  
Huí del paterno hogar  
cubierto de sangre y luto.  
y á la pobre niña, fruto  
de baldon corrí á buscar.  
Errante yo y moribundo  
al ver mi sino contrario,  
un asilo solitario  
buscaba lejos del mundo.  
A esta parte de Bruselas  
lo encontré, y en el misterio  
de ese viejo monasterio  
donde orando te desvelas,  
sepulto está, no te aflija,  
de mi delito el arcano;  
tu padre será este anciano,  
si le honras siendo su hija!

MARÍA. Ah! señor! Con qué podré  
pagaros bien tan completo?...

ANSELM. Con la humildad y el respeto  
que á mis mayores negué!  
María, que ningun hombre  
nuestro secreto sorprenda.

MARÍA. Quién es posible que atienda  
á una huérfana sin nombre!

## ESCENA IX.

DICHOS y SERAFIN, *por la derecha arriba.*

SERAFIN. Padre Anselmo.

ANSELM. Quién es... Ah! (*Sorprendido.*)



SERAFIN. Yo que á la estancia he subido  
donde esta noche ha dormido,  
y sir Cristóbal no está.

ANSELM. Quizá se haya despertado  
él mismo.

MARÍA. Sérgio tal vez...

SERAFIN. María, qué palidez...  
qué tienes?... por qué has llorado?

MARÍA. No es nada.

SERAFIN. Pues se divisa  
en tu rostro señal cierta...

ANSELM. Vé á divertirte á la huerta  
hasta la hora de la misa.

SERAFIN. Me Marcho. (Voto al demonio?  
Están inquietos los dos...  
qué tendrán... no quiera Dios!...

*(Al marcharse vé á Antonio que está oculto en el monte, el que al verse descubierto baja á la escena muy despacio, y sin mirar á Anselmo.)*

Hola! Tú por aquí, Antonio?

ANSELM. (Cielos! Observaban!)

MARÍA. (Él!)

SERAFIN. Á los tres en paz os dejo. *(Vase derecha arriba.)*

## ESCENA X.

ANSELMO, MARÍA y ANTONIO.

ANSELM. (Cómo sabré si ha escuchado  
de mi historia el fin sangriento  
este zagal, que en mal hora  
me manda el destino fiero?...)  
Me estraña mucho que así,  
apelando á ruines medios,  
venga á sorprender osado  
de una familia el secreto.

MARÍA. Padre mio!

ANT. Yo le juro  
que ese no ha sido mi objeto.

Oculto estaba esperando  
propicia ocasion de veros,  
y pintaros de mi alma  
los más vivos sentimientos.  
Amo á vuestra hija, y soy  
correspondido. No tengo  
en el mundo otra ambicion  
que ser de su mano dueño.  
Nada significa en mí  
que con delirio la quiero,  
el arcano de su vida,  
el cáos de su misterio.

ANSELM. Luego habeis oido?...

ANT. Todo.

ANSELM. Pobre jóven, qué habeis hecho!

ANT. Huérfana y sin nombre, yo  
para mi esposa la anhelo.  
Mi padre, rico hacendado  
de este recinto, contento  
para darme gusto á mí,  
consentirá desde luego  
dotándola en cuantos bienes  
pueda fijar su deseo.  
Tengo veinte años no más,  
y consagrarla prometo  
vida y alma, porvenir,  
cuanto en el mundo poseo.  
Si cometí la imprudencia  
de oiros, sin doble intento,  
como si fuera un hermano  
guardaré vuestro secreto.  
Y ya que vos, generoso,  
caritativo en extremo,  
sois guia del afligido  
y del que sufre consuelo,  
no emponzoñeis inhumano  
la herida abierta en mi pecho!  
Yo renunciaré por ella  
el porvenir más risueño;

Yo renunciaré por ella  
el porvenir más risueño;  
le daré nombre, fortuna,  
raudales de amor inmenso!

ANSELM. Jován, hablais con el alma!

A los veinte años os creo;  
pero quizás vuestro padre  
hombre de juicio severo,  
una afrenta vea en ese  
enlace que no consiento.

ANT. Qué decis?

MARÍA. Ah padre mio!

Cuanto nos dice es lo cierto.

No es un cariño faláz  
mezquino ni pasajero  
de dos almas que se abisman  
en egoista deseo

el que desde la niñez

Antonio y yo nos tenemos.

Es el cariño que nace

con la pureza del cierzo

que azota nuestras montañas

en el rigor del invierno.

El que nace entre las flores

á los primeros destellos

del sol de la primavera

en el valle pintoresco,

ó á los rayos de la luna

que brilla en sereno cielo,

existente hasta que arranca

cual hoja de un árbol seco,

el huracan de la muerte

la vida de nuestro cuerpo.

ANSELM. (Dadme valor, cielo santo!

Roto en pedazos el velo

que cubria mis delitos,

pendiente del lábio quedo

de un jóven que acabará

por publicar indiscreto  
cuanto sabe de mi vida  
al menor resentimiento.  
Y he de esponer á ese ángel  
á la befa y al desprecio  
de las campesinas gentes  
que pueblan el valle entero?...  
No! Partiremos de aquí  
de la noche en el silencio.  
Consentir en ese enlace  
fuera dar pábulo luego  
á la infamia y al baldon  
que envuelve su nacimiento!)

MARÍA. No respondeis, padre mio?

ANT. Señor, no os duele mi ruego?

ANSELM. Ah! Si los hijos miraran  
á sus padres con respeto  
y obedecieran, de fijo  
fueran más felices ellos!  
Procura en tu corazon  
matar ese amor funesto,  
recordarás que te dije  
al descubrirlo en tu pecho;  
porque quién mejor que un padre  
sabe leer con acierto  
en el alma de una hija,  
que es su esencia, que es su aliento.

MARÍA. Padre mio, perdonad;  
que os he faltado comprendo.  
Es muy fácil apagar  
en la garganta el acento;  
pero jamás conseguir  
matar el amor primero!

ANT. Qué dudas abrigar puede,  
señor, del cariño nuestro?  
Si consentis bondadoso  
en realizar nuestro empeño,  
dos hijos á vuestro lado



para cuidarle seremos.  
En este mismo lugar  
los tres en amor viviendo  
felices, á todo el valle  
daremos honor y ejemplo.  
Si por temor á que un dia  
descubran pasados hechos  
quereis huir á otro punto  
de la tierra, partiremos  
á donde vos dispongais,  
cumpliendo vuestro deseo.

MARÍA. De una hija desgraciada  
calmad la pena un momento!  
Por la memoria de aquella  
que nos mira desde el cielo!

ANSELM. (Infeliz!) María, calla!...  
Qué merced negarte puedo  
si apelas al santo nombre  
de tu madre?

MARÍA. Segun eso,  
consentis... Hablad, señor!

ANT. Ved mi afan!

MARÍA. Si sois tan bueno,  
á qué dudais.

ANSELM. Ahora no;  
más adelante... veremos!

LOS DOS. Ah! (*Desesperanzados.*)

## ESCENA XI.

DICHOS y LESMES *por el monte derecha.*

LESMES. Señor! señor!

ANSELM. Qué pasa?

LESMES. Vengo jadeando, hecho un hornò!

MARÍA. Estás malo.

LESMES. Qué trastorno  
tan grande para esta casa!

ANSELM. Cómo?

MARÍA. Nos haces temblar!

LESMES. Yo si que tiemblo de miedo!

ANSELM. Habla!

MARÍA. Espílicate.

LESMES. No puedo...

Permíteme respirar.

ANSELM. Pero qué sucede, dí?

LESMES. Virgen mia de mi alma!

Pues señor...

MARÍA. Habla.

LESMES. Ten calma!

Apenas salí de aquí,  
tomé la pradera abajo;

y por la cumbre vecina  
que nuestro valle domina,  
tropecé con un atajo.

Ningun peligro temiendo,  
pues nadie mal me desea,  
presuroso hasta la aldea  
fuí por mi gusto corriendo.

Al señor abate ví  
en su misma habitacion,  
rellanado en un sillón,  
y un beso en su mano dí.

Encarguele á toda prisa  
vuestro gusto muy atento,  
y me dijo que al momento  
vendría á decir la misa.

Compré pan, arroz, tocino;  
y calculando el espacio,  
con más calma, más despacio  
volví á tomar el camino.

Me dió gana de sentarme  
un rato cerca de aquí,  
y santo Dios lo que ví!  
tiemblo solo de acordarme!

Junto al barranco desierto,  
que de la Cruz lleva el nombre,  
había tendido un hombre...  
pero á puñaladas muerto!

Me puse como la cera  
de blanco... mas la verdad,  
al fin la curiosidad  
me tentó, y ví que era...

— Todos. Quién?

LESMES. El comerciante aquel  
que en esta casa ha dormido;  
sir Cristobal!

ANSELM. Qué he oido?..  
Esto más!

ANT. (Dios de Israel.)

ANSELM. Permitidme que me asombre  
pues que mi desgracia advierto.

LESMES. Yo estoy loco.

ANT. (Será cierto  
lo que se dice de este hombre?)

ANSELM. De tu saber infinito  
señor, toco la evidencia!  
A tu santa providencia  
no queda impune el delito!  
Vendrá la justicia ahora;  
y en esta causa ejerciendo,  
el hilo irá descubriendo  
de mi culpa aterradora!

MARÍA. Dudar de vuestra inocencia  
no osarán!... no tengais miedo!

ANSELM. (Señor, con la cruz no puedo  
del peso de mi conciencia!)

LESMES. (Algun reptil delincuente  
que cubre maldad sin tasa;  
ya se vé, se admite en casa  
á todo bicho viviente!)

ANT. (Crímen que mata en un dia  
bienes que no pueden darme,  
él bastará á separarme  
del cariño de María!)

MARÍA. (Qué siniestros desengaños  
me predice el corazon!)

ANSELM. (Aterra la espiacion

de tantos y tantos años!)

LESMES. Quién habia de pensar...  
en dia tan placentero!...  
Como tenia dinero  
le habrán querido robar.  
Digo, y que es una bicoca!  
Lo menos tiene asestadas  
tres ó cuatro puñaladas,  
y muy tapada la boca  
con un pañuelo.

ANSELM. Dios mio!  
Los rigores de mi estrella  
que no caigan sobre ella!  
Soy inocente! Os lo fio!  
Mas este golpe tirano  
que labra mi desventura,  
abrirá la sepultura  
del pobre y mísero anciano.  
Para yo morir dichoso,  
una palabra os exijo!

ANT. Cuál es?

ANSELM. Que seais mi hijo,  
siendo de María esposo.

MARÍA. Cielos!

ANT. (Su resolucion  
es una prueba quizás  
de su crimen...) yo... sí... más  
mi padre... al fin, con razon...

ANSELM. Basta!... No con saña impía  
hagais su pecho pedazos!

MARÍA. Qué escucho?

ANSELM. Ven á mis brazos,  
que son tu amparo, María!  
Ya lo ves, el miserable  
hace á tu amor una ofensa;  
huye de tí, porque piensa  
que tu padre es el culpable!  
Se funda en parte; no miente:



de mi conducta pasada  
la confesion detallada  
sorprendió villanamente;  
y aquello teniendo en cuenta,  
es natural, ha creído  
que yo el criminal he sido...  
mas le perdono la afrenta.  
No soy culpable; os lo advierto:  
pero si nécio abusais  
del secreto que guardais,  
entonces... daos por muerto!

## ESCENA XII.

DICHOS y SERAFIN *con un cuchillo ensangrentado, por la derecha arriba.*

SERAFIN. Padre, mirad que puñal  
encontré sobre un tomillo.

ANSELM. Cielos!

MARÍA. Gran Dios!

ANT. Un cuchillo!

ANSELM. Arroja ese arma fatal!

LESMES. Y es de casa!

ANT. (Qué más prueba!)

MARÍA. Está todo ensangrentado,  
y sobre el mango dorado  
vuestras iniciales lleva.  
Este cuchillo sangriento,  
lo conocéis?

ANSELM. Sí. *(Cogiendo.)*

ANT. Lo alabo!

ANSELM. En vuestro pecho lo clavo  
si abrigais tal pensamiento!

MARÍA. Ah! no, no! *(Deteniéndole.)*

## ESCENA XIII.

DICHOS y CLARA, *por el monte.*

CLARA. Señor!

MARÍA. Teneos!

CLARA. Vengo muerta! En el barranco  
de la Cruz, á sir Cristobal  
vilmente han asesinado!  
El Procurador del Rey  
ya sabedor del fracaso,  
se dirige hácia esta parte  
con gendarmes de á caballo.  
Qué vá á suceder, Dios mio!

ANSELM. Idos todos!... Quiero un rato  
á solas con mi desgracia,  
dar expansion á mi ánimo!

MARÍA. Yo me quedaré con vos,  
padre mio.

SERAFIN. Y yo.

ANSELM. Marchaos.

Ya debe el señor abate  
estar cerca; id á esperarlo;  
y tan pronto como llegue  
al monasterio guiadlo,  
donde en preces á María,  
que hoy cumple diez y ocho años,  
dirá una misa, á la cual  
unireis piadosos cantos.

MARÍA. Como gustéis padre mio!

ANT. (Su tranquilidad extraño!)

SERAFIN. Padre Anselmo, y el puñal?

ANSELM. Es para mí; yo le guardo.

CLARA. (La Virgen quiera con bien  
de tal desgracia librarnos!)

*(Entran todos en la iglesia, y la campana da el pri-  
mer toque á misa, páusa).*

#### ESCENA XIV.

ANSELMO.

Solo estoy!.. nadie escucha!.. pero miento!  
Solo no puede estar el asesino!  
Tras de su huella vá el remordimiento

que se interpone siempre en su camino!  
En su mismo semblante se retrata  
el grito aterrador de la conciencia...  
pero si quiere el hombre, al fin la mata,  
acabando una vez con su existencia!  
La mano del dolor hiere mi frente;  
mi cuerpo inclina el peso de mis daños;  
y en medio de una vida penitente,  
siglos parecen para mí los años!  
Terrible aniversario de aquel día  
que de luto sembró mi vital huella!..  
diez y ocho años hace hoy que la honra mía,  
manché con sangre por mi mala estrella.  
Día de maldición! Mi mente oprimen  
recuerdos del pasado conque lidio;  
por todas partes me persigue el crimen,  
y lucho con la idea del suicidio!  
Nadie me vé; firmado el testamento  
á favor de María tiempo hace,  
no debo vacilar ante el sangriento  
día que en mi martirio se complace!  
Con el arma fatal que el asesino  
hoy su crimen atroz ha perpetrado,  
la fuerza cumpliré de mi destino  
dejando de vivir desesperado!  
No hay tiempo que perder! Mi alma liviana  
permite; oh Dios! que su oración dirija!  
Deja Señor, que mi existencia insana...

*(En este momento aparece María en la puerta de la iglesia, la cual deja abierta permitiendo que el público vea el interior del templo iluminado.)*

## ESCENA XV.

ANSELMO y MARÍA.

MARÍA. Padre mío, venid!

ANSELMO. Oh Dios! mi hija!

Ella orando á la Virgen!..

MARÍA. (Qué recelo!) *(Bajando.)*

ANSELM. Y yo rompiendo tan divinos lazos!

MARÍA. Por qué dudais?—Venid!

ANSELM. Angel del cielo! *(Tirando el puñal.)*

Vuelve otra vez á mis amantes brazos!

*(Quedan abrazados. Páusa. Óyense los acordes del órgano).*

MARÍA. El templo aguarda con piadosa unción!

ANSELM. Rendir á Dios nuestra plegaria es ley!

VOZ DENTRO. Cercad la casa!

ANSELM. Veamos quiénes son. La justicia!

*(Van á subir á la iglesia, y aparecen por el monte el Procurador del Rey, y cuatro gendarmes. Él baja á la escena, quedándose los gendarmes en el monte. La campana dá el segundo toque á misa).*

## ESCENA XVI.

DICHOS, PROCURADOR y GENDARMES.

PROC. Sed preso por el Rey!

ANSELM. Ante él humilde mi cerviz se inclina!

Más oid ese acento!

PROC. Esa campana...

ANSELM. Es que llama á su templo la divina!

Caiga á sus pies la magestad humana!

*(Todos se arrodillan, descubriéndose, y dirigiendo la vista hácia la iglesia. Se oye el órgano. Baja el telon sumamente despacio, formando los actores el mejor cuadro posible).*

FIN DEL ACTO PRIMERO.



---

## ACTO II.

---

Interior de una sala humilde. Puerta al foro. A la izquierda, en primer término, puerta; y en segundo ventana. Al foro un retrato de mujer, de medio cuerpo. En la escena un armario, sillas, mesa con objetos de escribir. El retrato estará cubierto con un velo negro.

### ESCENA PRIMERA.

MARÍA *llorosa,* y el PROCURADOR.

PROC. Mucho siento, pobre niña  
haber la calma turbado  
de este apacible retiro  
piadoso y hospitalario.  
Mas perdonad si no puedo  
mitigar vuestro quebranto.  
Las primeras diligencias  
que practicadas llevamos  
en las pocas horas que hace  
que á este punto hemos llegado,  
arrojan sangrientas pruebas  
y muy positivos datos,  
que hacen dudar por desgracia  
de vuestro padre.

MARÍA.

Ese agravio

no os lo perdono. ¡Tal duda  
es hacer un desacato  
á los cielos! El tan bueno,  
tan generoso y humano  
que dá su pan al hambriento  
y su lecho al desgraciado,  
cómo puede ambicionar  
las riquezas del extraño?  
cómo ha de labrar maldades  
quien goza el bien practicando?  
Por piedad! no receleis  
tal vileza de ese anciano!

PROC. Dispensadme, pobre niña!  
El ministerio sagrado  
que ejerzo, me obliga á ser  
inflexible, recto, cáuto.  
Yo creo que vuestro padre  
será de virtud dechado;  
mas las pruebas que resultan... ..

MARÍA. No son ciertas; las rechazo!

PROC. Estais en ese deber;  
fuera indigno lo contrario  
de una hija!

MARÍA. Os engañais  
si tal cosa habeis pensado.  
En primer lugar, yo os juro  
por la imágen de ese cuadro,  
que de una madre infeliz  
es verídico retrato,  
que no es mi padre ese hombre  
aunque como tal le amo.  
Que mal puede ser capaz  
del ocurrido atentado,  
el que á una niña inocente  
recoge en sus tiernos brazos,  
al verla desamparada  
por un astuto villano  
que con título de padre

le habia el Señor honrado.

PROC.

Qué decis?

MARÍA.

Que pregunteis  
á los vecinos cercanos  
de las aldeas que lindan  
con nuestros fértiles campos,  
sobre la vida y costumbres  
de ese ser infortunado,  
y os responderán acordes  
que su vida es la de un santo,  
sus costumbres, las de hacer  
todo el bien que puede á cuantos  
se aproximan á sus puertas  
la caridad implorando;  
y sus tareas diarias  
dar á los pobres trabajo,  
á los ricos buen ejemplo,  
y al Autor de lo criado  
ofrendas de amor y fé  
sus doctrinas practicando.

PROC.

(Por quien soy, que me interesa  
esta pobre niña tanto,  
que hace renacer en mí  
recuerdos tristes y aciagos!)

MARÍA.

Parece que algo suspenso  
al oirme habeis quedado.

PROC.

Conque decís que so's huérfana?

MARÍA.

Hoy hace diez y ocho años!

PROC.

(Cielos!) Vuestra edad entonces.....

MARÍA.

Mi madre murió en el acto,  
al darme á luz.

PROC.

Qué he oido! .

Y aseguraís que ese cuadro. ...

MARÍA.

Es un lienzo á donde yo  
su imágen querida guardo.  
Cubierta está con un velo  
sobre el cual vierto mi llanto.  
Vedla si gustais.

(*Descorre el velo, y el Procurador queda asombrado.*)

PROC. (Gran Dios!)

MARÍA. Qué teneis?

PROC. Qué estoy mirando!

MARÍA. La conocísteis?

PROC. No!... fué  
un recuerdo del pasado!  
Mi madre tambien murió,  
y se le parece tanto!.....  
(Su imágen hirió mi vista  
como fulminante rayo!)  
Creedme que haré por vos  
cuanto me permita el cargo  
difícil que desempeño;  
pues ignoro por qué os amo  
con un afecto ideal,  
puro, desinteresado.  
Hace dias que al tener  
la dicha de contemplaros.....

MARÍA. En verdad que aquí estuvísteis  
la otra mañana temprano.

PROC. Me interesasteis de suerte  
que no he podido olvidaros.

MARÍA. Si es cierto lo que decis,  
no os olvideis de ese anciano.

## ESCENA II.

DICHOS y SERAFIN (*foro izquierda.*)

SERAF. María, tu detencion  
dispensa que no me cuadre.  
Ven á consolar á padre  
que llora en su hab'tacion.  
El pobre anciano afligido,  
y á su dolor entregado,  
varias veces te ha llamado;  
pero tú no has respondido.



El que á la virtud te inclina,  
te demostró antes de ahora  
que consolar al que llora  
manda Dios en su doctrina.

MARÍA. Espero que por favor  
me lo habreis de permitir.

SERAF. Pues no lo ha de consentir  
el señor Procurador?  
El que en la ciencia se fija,  
y el corazon ha estudiado,  
sabe lo que un padre honrado  
goza con ver á su hija.  
Fuentes brotan de cariño  
de un corazon paternal!

PROC. (Ah! me están haciendo mal  
las palabras de este niño!)

SERAF. Cómo quieres que resista  
á favor tan señalado?  
Allí está el pobre encerrado  
con dos testigos de vista.  
Vé; no admito dilaciones.

PROC. Id, María; que ante el cielo,  
primero es darle consuelo  
que aumentar sus aflicciones.

### ESCENA III.

SERAFIN *y* el PROCURADOR.

SERAF. Sabeis que digo, pardiez!  
que para un señor tan bueno,  
estará de penas lleno  
el digno cargo de juez.

PROC. Y en qué fundas tu creencia?

SERAF. En que á veces, impasibles,  
como no son infalibles,  
condenarán la inocencia.  
No digo nada de aquel

que siendo un buen magistrado  
haya un crimen consumado  
cuando estudiante novel.

PROC. Qué dices, niño infeliz?  
Ignoras que la virtud.....

SERAF. Cuántos en su juventud  
han cometido un deslíz!  
Prueba será dura y fuerte  
para un juez, según yo creo,  
la de formar contra un reo  
sentencia y pena de muerte.  
Yo, como pueda estudiar,  
no he de serlo, no señor;  
ni médico, que dá horror  
tantas muertes decretar.

PROC. La carrera que te den  
seguir contento procura.

SERAF. Yo nací para ser cura;  
para predicar el bien.  
A ella mi fé se inclinó,  
y este es mi sueño dorado:  
donde gime un desgraciado,  
no vacilo; allí estoy yo.  
Por eso con insistencia  
cuido de Sérgio el enfermo;  
pensando en su mal no duermo,  
y me aflige su dolencia.

PROC. Debe estar agradecido  
a los favores que obtiene?

SERAF. Mucho, si señor. Él viene  
por Antonio conducido,  
Ved; apenas puede andar.  
Mas hablando de los otros,  
no cuidamos de nosotros,  
y el tiempo no hay que gastar.  
Supongo que mi padrino  
saldrá adsuelto; que al fin vos  
descubrireis.....

- PROC. Quiera Dios  
alumbrarle en su caminol!
- SERAF. Una falsa acusacion  
males sin cuento reporta.
- PROC. Déjanos solo, que importa  
oir su declaracion.
- SERAF. Quiera la Virgen María  
que seais justo en su nombre!  
Mientras hablais con ese hombre,  
voy á hacerle compañía (Váse.)

#### ESCENA IV.

PROCURADOR, ANTONIO y SÉRGIO, *que saldrá apoyado sobre este, con el semblante descompuesto y arrastrando los piés para andar violentamente. Salen por el foro derecha.*

- PROC. (Qué infelicidad, Dios mío!)
- ANT. Sujetaos bien del brazo!
- SÉRGIO. (Tratan de tenderme un lazo;  
pero yo en mi astucia fio!)
- PROC. Descansad aquí un momento.
- SÉRGIO. Sí lo haré. (*Sentándose.*)
- PROC. No os asustéis  
si ante la justicia os veis.
- SÉRGIO. No señor; me falta aliento!
- ANT. Ved, la fatiga le apura.
- PROC. (Qué recelo á inspirar vá  
un pobre diablo que está  
con un pie en la sepultura?  
Sin embargo, la apariencia  
muchas veces..... probaremos.)  
El tiempo saber podremos  
que le aflige esa dolencia!
- SÉRGIO. Señor, há poco de entrar  
(*Con marcada hipocresia, y como agoviado por la tos.*)  
en la casa de criado.  
Yo no estaba acostumbrado  
en el campo á trabajar;

mas por dejar satisfecho  
á mi señor, en dos dias  
agoté las fuerzas mias  
y me relajé del pecho.  
Desde entonces quiso Dios  
labrar mi dolor profundo,  
y estoy casi moribundo.....  
ya lo veis..... me ahoga la tos!  
Padeciendo de este modo,  
solo la muerte deseo.....  
y á veces ni oigo ni veo.....  
ayer noche sobre todo.....

PROC. Ayer decis?... y porqué?

SÉRGIO. Porque me ví acometido  
de la fiebre, y sumergido  
en un letargo quedé.

PROC. Enfermedad alarmante  
es la vuestra! Sabeis quién  
ha muerto de ella tambien?  
Sir Cristóbal el marchante,  
que de la féria volvia.  
La noche le sorprendió,  
y en esta casa durmió.

SÉRGIO. Durmió? Pues no lo sabia.

PROC. Salió muy de madrugada,  
y un acceso repentino  
le acometió en el camino.  
Pero qué; no sabeis nada?

SÉRGIO. Es la noticia primera,  
señor, que hasta mí ha llegado.  
No lo extrañeis, abrumado  
por mi mal, aunque quisiera.....

PROC. (No se turba. Nada advierto  
en él que pueda dar cuenta.....)

SÉRGIO. (Sorprender mi juicio intenta.)  
Qué me decís? Pero ha muerto?

PROC. Junto al barranco vecino  
de la Cruz se le ha encontrado;



sabeis cómo?... asesinado!

SÉRGIO. Qué infamia! Y el asesino?

PROC. Por poder hallarlo pugna  
la justicia.

SÉRGIO. Y con razon.

Depravada condicion!  
un hecho así, me repugna!

PROC. El cuchillo matañor  
es este. Le conoceis?

SÉRGIO. Cielos!

PROC. Decid: no sabeis?....

SÉRGIO. Le conozco, si señor.

Y me avergüenzo y me infamo  
con servir á tan mal hombre!

Quién habrá que no se asombre  
al saber que..... Vaya un amo!

Desengaño tan profundo  
mi muerte vá á acelerar!

No se puede uno fiar  
de ningun hombre en el mundo!

Pensais todovía Antonio

*(Con hipocresía á Antonio, mientras el Procurador  
contempla el retrato.)*

en la mano de su hija?

Aunque la pena os aflija,  
no hagais ese matrimonio.

Esa proyectada union  
con la huérfana María,  
vuestro nombre cubriria  
para siempre de baldon.

Yo discurro bien y pronto!  
Despues del lance ocurrido,  
dad ese amor al olvido,  
y creed á un pobre tonto!

ANT. Partícipe en su dolor,  
luchando estoy con mi estrella.  
Si estoy muriendo por ella,  
cómo negarla mi amor?

PROC. De esa niña angelical  
yo protector me declaro!

ANT. Qué escucho?

PROC. Seré su amparo.

SÉRGIO. (No os lo decia? Qué tal?)  
(*Con intencion, aparte á Antonio.*)

PROC. Si en las averiguaciones  
que venimos practicando,  
á su padre delatando  
siguen las declaraciones,  
á Bruselas partirá  
la pobre niña conmigo;  
de mi favor al abrigo  
otro padre encontrará.

ANT. Y si quisiera anhelante  
asegurar su reposo  
dándola mano de esposo?

PROC. Lo sentiria bastante.

ANT. Y por qué?

PROC. Sábelo Dios!  
Mas que la olvideis os pido.  
Esa jóven no ha nacido  
para mí, ni para vos.

ANT. Apenas á comprender  
vuestras palabras acierto.

PROC. Que nadie puede, os advierto,  
los juicios de Dios saber!

ANT. La incertidumbre me mata;  
sereis su amante quizás?

PROC. Soy..... su amigo nada mas.

ANT. Amigo decis?.... (Ingrata!  
Y yo que nécio he creido  
que un ángel de virtud era!....)  
No es esta la vez primera  
que por aquí habeis venido.  
PROC. Vuestra memoria se funda,  
y traicion no quiero hacerla.  
Dias atrás pude verla:

esta vez es la segunda.

ANT. Y la amais?

PROC. Con frenesí.

ANT. Por pasajero capricho?

PROC. Con ceguedad. Mas ya he dicho  
que no nació para mí.

ANT. Yo tambien.....

PROC. Me lo supongo.

ANT. La quiero. Palabra dió.

PROC. Mas no será vuestra.

ANT. ¿No?

Por qué?

PROC. Porque yo me opongo.

ANT. Como amante y caballero,  
ó como alta dignidad?

PROC. Por la sola autoridad  
conque yo sobre ella impero.

ANT. Os burlais de mi querella  
ó quereis volverme loco?

PROC. No deciais hace poco  
que renunciábais á ella?

ANT. Herido y celoso amante,  
la duda me fascinó;  
y si falsa me vendió.....

PROC. Siempre os ha sido constante.  
Si es cierta la intensidad  
de ese violento querer,  
dejad al tiempo correr,  
que él os dirá la verdad. (*Váse*)

## ESCENA V.

ANTONIO y SÉRGIO.

ANT. Quién puede ser este hombre que en mi pecho  
clavó iracundo ponzoñoso dardo?

SÉRGIO. (No hacen caso de mí; nada sospechan!  
Loco estoy de placer! Ya me he salvado!)

ANT. Momentos antes decidido estaba  
á olvidar á la prenda que ídolatro;  
y al encontrar ese hombre en mi camino,  
crece la llama en cuya luz me abraso!  
El misterio que encierran sus palabras  
mi confusion aumenta y mi quebranto;  
y en el fondo del alma dolorida,  
los celos más crueles ha inspirado.

SÉRGIO. Bien te decia yo, querido Antonio.  
Esos pimpollos de virtud dechado  
que alientan en los riscos de la aldea  
los aires puros de floridos campos,  
existen nada más en el cerebro  
del novelista tierno, apasionado,  
ó del jóven poeta, porque viven  
en otro mundo de ilusion y encanto.  
Luego se estrañarán, de que celoso,  
te ciegue vengativo un arretrato.

ANT. Y en efecto, jugar villanamente  
con un cariño verdadero y santo,  
merece la venganza mas horrible  
de su marcada falsedad en pago.

SÉRGIO. Un caso igual acaeció á un amigo  
hará sobre unos seis ó siete años:  
Sabeis lo que hizo el verdadero amante?  
Matar á su rival desesperado;  
y despues de gozarse en su esterminio,  
sumirla en el desprecio y el esarnio.  
Es verdad que aquel hombre demostraba  
tener un corazon grande, esforzado,  
y no todos podemos de igual modo,  
por cobardes, vengar nuestros agravios.

ANT. Un amor tan inmenso como el mio,  
celos aborta de pujantes ánimos.

SÉRGIO. Y si no, medios hay; riqueza sobra  
para pagar de un hombre el rudo brazo;  
por mil, ó por dos mil, estoy seguro  
que habrá alguno tal vez determinado.....  
(Si logro nada más que á la justicia





cantar como un pajarito.

SÉRGIO. Qué dices? (*Sobresaltado*)

LESMES. Voto á San Telmo!

Ha dicho, sin alterarse,  
que él ha visto levantarse  
esta noche á sir Anselmo.  
Que abrigado en su ropon  
y á la luz de un farolito,  
á deshora, muy quedito,  
salió de su habitacion.  
En fin, tal maña se ha dado,  
que el chico, que ageno estaba  
de todo lo que pasaba,  
la verdad ha confesado.

SÉRGIO. Más vale así, francamente.

LESMES Eres un ser despreciable!

SÉRGIO. Y si en lugar del culpable  
lo pagara el inocente?

CLARA. Pues lo que es á su favor  
algo se puede apostar.

SÉRGIO. A veces suele ofuscar  
el demonio tentador.

CLARA. Los decretos reverencio  
del Señor es lo que valen;  
pero mi temor....

SÉRGIO. Ya salen!

LESMES Ellos se acercan, ¡Silencio!

## ESCENA VII.

DICHOS, *el* PROCURADOR, ANSELMO, MARIA, SE-  
RAFIN *y* cuatro gendarmes por el foro derecha.

MARIA. (Protegedle, Virgen Santa!)

ANS. (Temo que el pesar me venza!)

MARIA. (Antonio aquí. ... Qué vergüenza!)

ANS. Tu altiva frente levanta!  
La humillacion no permito

donde la virtud existe.  
Ningun crimen cometiste;  
mio sólo fué el delito;  
de tu honra en el crisol  
ni manchas hay ni sonrojos,  
Alza á Dios tus bellos ojos.  
que pueden mirar al sol!  
No hay uno que en mi presencia  
se atreva con altivez  
á dudar de mi honradez  
ofendiendo tu inocencia.  
Que si hoy la fatalidad  
pruebas en mi contra aduna,  
combatiendo una por una  
dirá al tiempo la verdad.  
Y entonces el limpio honor  
por la calumnia empañado,  
dignamente vindicado  
lucirá deslumbrador! (*Pausa.*)  
La amistad más verdadera  
contra mi bien se conjura,  
y es que su golpe asegura  
de Dios la mano certera.  
Estos son los que á sus vicios  
con la ingratitud halagan!  
Infames! y qué mal pagan  
mis inmensos beneficios!  
Qué razon puedes tener  
Sérgio amigo contra mí,  
tú, que te llegastes aquí  
pidiendo para comer?  
Que bajo mi humilde techo  
te albergaste con afan,  
y partí contigo el pan  
abrigándote en mi lecho?

SÉRGIO. Ah! señor! La duda ingrata  
conque injusto me culpais,  
vos hácia mí la abrigais....,

y ese disgusto me mata!  
Dejad que fine tranquila  
sin agravar mi dolencia  
esta mísera existencia  
que por grados se aniquila.  
Próximo estaba á morir  
cuando aquí me condujeron;  
varias preguntas me hicieron;  
y cansado de sufrir,  
de mi sepultura al borde,  
abrumado por la tos,  
dije..... lo que quiso Dios;  
ignoro si estuve acorde,  
Yo de nada soy capaz!

LESMES (Eres turco; no te creo!;

SERGIO. Que me permitan deseo  
á solas morir en paz.

AN . En mí no cabe el encono;  
hoy se han vuelto los amigos  
mis mayores enemigos.  
Cómo ha de ser! Los perdono.

PROC. Asombrado estoy de oír  
lo que no entiendo yo mismo;  
ó es grande vuestro cinismo,  
ó no sé qué definir!  
Por un evento fatal,  
las pruebas que han resultado  
del informe practicado,  
os acusan criminal!

ANS. Si los cielos han dispuesto  
que de este modo acontezca  
y en la demanda perezca,  
quereis que me oponga á esto?

PROC. Si de algun modo podeis  
aclarar vuestra inocencia,  
á mi afligida conciencia  
de un gran peso aliviareis.

ANS. La terrible espiacion



de otro crimen ha llegado;  
ahora, señor magistrado,  
cumplid vuestra obligacion.

PROC. Y por qué la suerte fiera,  
con tanto rigor os trata?

ANS. Porque aquel que á hierro mata,  
razon es que á hierro muera.

PROC. Luego confesais.....

ANS. Confieso.....

SERGIO. (Qué irá á decir?)

MARIA. (Dios clemente!)

ANS. Que no soy el delincuente  
en tan horrible suceso!

PROC. Hasta ahora, á la razon  
de lo contrario me ciño.  
Oid si no de este niño,  
la franca declaracion.

SERAF. Ante todo recordad  
la palabra que me disteis;  
su perdon me prometisteis,  
si decia la verdad.

ANS. Él tambien! Y en que se funda?

PROC. No desconoceis que es listo.  
Algo sabe, y algo ha visto!

ANS. Permitid que me confunda.

PROC. Dinos, Serafin; ayer  
por la noche y á deshora,  
qué pasó....?

SERAF. Lo que es ahora  
no recuerdo.....

ANS. Pronto, á ver!  
Parece un sueño ilusorio!  
Habla, por Dios!

SERAF. Pues bien, nada;  
que á eso de la madrugada  
salió de su dormitorio  
mi padrino....

MARÍA. (Será cierto?)

SERAF. Él sin duda se creía  
que yo á esas horas dormia;  
pero estaba muy despierto.  
En su ropon abrigado  
y pisando muy quedito,  
á la luz de un farolito  
que daba luz por un lado,  
de su habitacion salié;  
y pude observar certero  
que al cuarto del forastero  
con mucho sigilo entró.

ANS. Y dices que yo... . Deten  
tu lengua! Sueños, visiones.....!

SERAF. Creo que tenga razones  
para conoceros bien!  
Si uso tan franco lenguaje  
que no es por mi culpa advierto.  
Erais vos, vaya; por cierto  
que llevabais ese traje.

ANS. Y creéis?... lo habrá soñado!

SERAF. Ni puedo dudar, ni creo.  
Este, sí! Pero qué veo!  
(*Mirando el capotillo de Anselmo.*)  
Buena mancha habeis echado!

ANS. Cómo?

PROC. Vos sois el culpable!

Todos. Cielos!

ANS. La Virgen me acoja!

PROC. Negad que esta mancha roja  
es de sangre, miserable!

Todos. Ah!

(*Gritos de horror y asombro en todos, pausa.*)

ANS. Lo estoy viendo, lo toco,  
y en mí la duda se anida.  
¡Cielos! quitadme la vida  
si habeis de volverme loco!

PROC. Negareis aún?

ANS. Yo os juro

aquí, y á la faz de cuantos  
me designeis; por los santos  
Evangelios!....

PROC. No, perjuro!

Callad!

ANS. Que soy inocente  
del crimen hoy perpetrado!  
Culpa más grande he llorado  
diez y ocho años penitente!

PROC. Otro crimen más?

ANS. Oid!

Solo una vez en mi vida  
fuí por celos fraticida!

PROC. Basta con eso.—Escribid.

*(Dirigiéndose á uno de los gendarmes el cual se sienta  
al lado de la mesa-escritorio, y empieza á escribir.)*

*(Porqué motivo no sé  
me causa pena este hombre.)*  
Es Anselmo vuestro nombre?

ANS. No señor; supuesto fué.  
Me llamo Pedro Waltar.

PROC. Pedro Waltar?

ANS. Y Descoza.

PROC. *(Mi corazon se destroza!*  
Hay más penas que llorar?  
No hay que dudarlo este es!  
Contratiempos tan estraños.....)  
Vuestra edad?

ANS. Cincuenta años.

PROC. Y nacisteis?

ANS. Soy inglés.

PROC. Bien; pero en qué poblacion?

ANS. En Bagarona.

PROC. *(Sí; en esa!)*

Vuestra madre era.....

ANS. Teresa  
de Descoza.

PROC. *(Ciertas son*

las señas.)

ANS. La conocisteis?

PROC. Hace tiempo que traté  
á vuestros padres.

ANS. Y qué?

La última vez que los visteis,  
os habrían, de fijo,  
de un hijo muy desgraciado  
á padecer condenado?

PROC. Sí; me hablarón de ese hijo!

ANS. Yo soy.

PROC. (Fatal coincidencia!

Ah padre mio, perdon!

si me hallo en la precision  
de firmar esta sentencia!)

A seguirmos preparaos.

Mucho siento este conflicto;

pero apareceis convicto

de otro crimen.—Retiraos.

*Dirigiéndose á todos, que se retiran por el foro; Ser -  
se apoya en el brazo de Antonio como si le fuera  
imposible andar sin apoyo.*

SERAF. Cuando así las almas penan,  
sufren las almas sensibles!

CLARA. Pobre señor, las terribles  
apariencias le condenan.

## ESCENA VIII.

MARÍA, PROCURADOR, ANSELMO.

MARÍA. Señor, piedad para aquel  
que es en el mundo mi amparo!  
(*Arrojándose á los piés del Procurador.*)  
Yo de aquí no me separo!  
Quiero morir junto á él!  
Cuando en la cuna dormía  
un padre me abandonó,



que la deshonra causó  
de la pobre madre mia!  
Y con el alma en pedazos,  
transida de padecer,  
hubo en el mundo otro ser  
que me recogió en sus brazos!  
Ese ser noble, leal,  
sabeis quién es?..... No os asombre!  
Pues bien, señor, es el hombre  
que hoy teneis por criminal!  
Él, de todo corazon  
veló por mí con esmero;  
que parta conmigo quiero  
sus cadenas, su afliccion!

PROC. Si vuestro hermano viviera.....

ANS. Imposible!.... Yo os lo flo!  
Murió! (Pobre hermano mio!)

MARÍA. Nunca le reconociera.  
El hombre cuya alma ingrata  
huye del bien de su amor,  
es un vil, un malhechor,  
como aquel que roba y mata!  
Puede haber principios fijos  
en acciones tan arteras?....  
Mentira! Si hasta las fieras  
se desviven por sus hijos!

PROC. Ah! basta ya. Condoleos  
de un padre tan desgraciado!  
Bien caros habrá pagado  
sus impuros devaneos!

ANS. Pensais bien! Lema elocuente  
que consuela á los que gimen,  
es el que dice: «Odia al crimen;  
compadece al delincuente!»  
Terribles las horas son  
del ser culpable que alienta  
y sobre su vida cuenta  
las horas de espiacion!

Que no está la de un delito  
fijada en la suerte; falso!  
Lo que muere en el cadalso  
es de la conciencia el grito!  
Dónde hay pena que taladre  
el corazon con más daños,  
que vivir diez y ocho años  
con la maldicion de un padre,  
tierno, amoroso y anciano,  
cuyo solo nombre aterra!....  
Y qué es vivir en la sombra  
del cadáver de un hermano  
que se presenta á los ojos  
en esas noches sombrías,  
luchando en las agonías  
y en sangre sus lábios rojos?....  
Puede haber otro beleño  
que la materia adormezca  
del criminal que padezca  
como de la muerte el sueño?....  
No! El espíritu abandona  
la materia, y vá volando,  
el juez supremo buscando  
que al pobre reo perdona!  
Grande fuera mi expansion,  
y entonces feliz viviera,  
si yo de mi padre oyera  
el acento de «¡perdon!»  
Y si de mi pobre hermano  
vuelto otra vez á la vida,  
con el alma dolorida  
pudiera estrechar la mano!

PROC. Pues bien; el dia llegó.

ANS. Qué!... Mi mente no concibe!....

PROC. Vuestro hermano vive.

ANS. Vive?....

Cómo es posible, si yo  
golpe le dí tan sangriento,

que cayó inerte á mis piés.

PROC. Cierta, sí; pero despues  
recobró el conocimiento.  
Cuando á la vida volvió,  
y pronto sanar pensaba,  
en otro lecho espiraba.....

ANS. Quién?

PROC. Vuestro padre!

ANS. Murió!

MARÍA. Cielos!

ANS. Dios clemente y bueno!  
En loor á su memoria,  
para él os pido la gloria  
de arrepentimiento lleno!  
Tened compasion de mí!  
y un hecho providencial  
nos señale al criminal  
por quien yo padezco aquí!  
Y decís?.... grata ilusion  
que mis sentidos exalta!  
Solo su perdon me falta!

PROC. Tened, pues!  
(*Dándole un estuche elegante que contenga dentro un  
medallon.*)

ANS. Un medallon.

PROC. Es el suyo!

ANS. (Qué agonía!)  
Su retrato! Padre amado!

PROC. (Yo venia preparado  
al dolor, no á la alegría!)

ANS. No comprendo!.... Pero vos?....

PROC. Su despedida os trasmito.  
Leed. (*Dándole un pliego.*)

ANS. Es un pliego escrito....  
«Adios, hijo mio, adios!  
»En los padres no hay encono;  
»injusto fuera contigo  
»si al morir.... Yo te bendigo,

»y tus deslices perdono!  
»Vuelve aquí; y á tu regre:  
»junto á mi losa mortuoria  
»reza á Dios á mi memoria;  
»deposita en ella un beso.  
»Ese el emblema será  
»de nuestra conciliacion;  
»dale, pues, que al panteon  
»mi espíritu bajará.  
»Si los ruegos de un anciano  
»y de un padre moribundo  
»sirven para tí en el mundo,  
»perdona á tu pobre hermano!  
»Cuando abrazados los dos  
»os veais en este suelo,  
»no olvideis que yo en el cielo  
»daré las gracias á Dios!»  
Ah! sí... sí!.... Pero no acierto....  
Este medallon!...

PROC. (Qué hacer?)

ANS. Estaba en vuestro poder.

MARÍA. Será verdad? No habrá muerto?

PROC. (Qué ansiedad!)

ANS. (Estoy sin calma!,

PROC. Por la gloria de tu madre,  
hija, perdona á tu padre!

*(Momentos de ansiedad y vacilacion en los tres. Por fin Anselmo se arroja en sus brazos, y quedan los tres tiernamente abrazados.)*

ANS. Hermano!

MARÍA. Padre del alma! *(Pausa)*

PROC. Los lazos de la familia  
fatalmente separados,  
nunca se verán quebrados  
cuando Dios los reconcilia!  
Justo castigo, hija mia,  
para aquel que fué culpable!  
Justo castigo, é inefable



tambien la ventura mia!  
Yo que turbé vuestra calma  
porque al Averno le plugo,  
me convierto en mi verdugo.....  
y es que son deudas del alma!

## ESCENA IX.

DICHOS, LESMES, *foro derecha*

LESMES. Señor! Señor!

Ans. Esos gritos.....

LESMES. Pobre de vos!.... Ocultaos!

Ans. Qué sucede?

LESMES. Friolera!

Nada, que quieren mataros.  
Sabedores de la muerte  
de sir Cristóbal, su amo,  
varios mozos de labranza  
con escopetas armados,  
se dirigen hácia aquí  
por vuestra vida clamando!

MARÍA. Dios de bondad!

Ans. Haz, señor,  
por descubrir al malvado!

PROC. Juro que tales desmanes  
les ha de costar muy caro.  
Nada temais; todo es cosa  
de un momento. Mientras tanto  
en oculta habitacion  
hasta nueva órden quedaos.

MARÍA. Ah! no espongais vuestra vida!  
Padre!

Ans. Por favor, hermano!

LESMES. (Pero esta gente está loca?....  
Qué demonios les ha dado?  
Ahora resultan parientes.....  
Pues señor, bien; vaya un chasco!)

Yo, señores, soy muy bruto;  
conque si puedo hacer algo.....

PROC. Tú, como fiel servidor,  
te quedarás custodiando.....  
Con tu cabeza respondes  
de sus vidas!

LESMES. Enterado!  
Buena gresca se vá á armar!

PROC. Vamos, vamos, desdichados!  
(*Abrazándolos.*)

## ESCENA X.

MARÍA, ANSELMO y LESMES.

MARÍA. Ah! Si le habré visto hoy  
arrepentido en mis brazos  
por la última vez, despues  
de haber tal dicha logrado!.....

ANS. Dios mio! Velad por él!  
Tened piedad de ese anciano!

LESMES. Ea, basta de lamentos,  
y por San Juan, retiraos!  
Mirad que son muy cerriles,  
y que vienen confiados  
en que sois el asesino.

ANS. Y he de quedar encerrado  
como un cobarde, pudiendo  
vengar la ofensa en el campo.....  
Aquí yo, mientras arriesga  
su vida mi buen hermano!....

LESMES. Si eso al fin no será nada!  
unos cuantos culatazos  
bastarán segun mi cuenta  
para apaciguar los ánimos!  
Pero qué hace esta mujer  
que no viene..... habrá pelmazo?  
Y á todo esto, no sabemos

por dónde andará el muchacho.

MARÍA. Estará con ella.

LESMES.

Pronto;

que pueden venir; salgamos!

El sitio más oportuno

es aquí; por este lado.

*(Murmullos dentro.)*

Se oyen voces..... serán ellos!....

No vacileis!.... Vamos!

ANS.

Vamos!

*(Vánse los tres por la puerta izquierda.)*

## ESCENA XI.

ANTONIO, *con escopeta foro derecha.*

No hay nadie! Ocañon mejor

para lograr mi venganza.....

Pero aún abrigo esperanza!

Debo velar por su amor!

Sus huellas espiaré;

y si advierto, por mi mal,

que ese hombre es mi rival,

juro que le mataré.

Y qué hacer, si me depara

tan mala suerte el destino....

Su padre es el asesino

á quien buscan!....

## ESCENA XII.

ANTONIO y CLARA *foro derecha.*

CLARA.

Señor!

ANT. Clara!

DENTRO. Muera!

CLARA.

Por favor, corred!

Id en busca de mi hijo!

DENTRO. Muera!

CLARA. Le matan, de fijo!

Si no; yo misma....

ANT. Tened.

(*Aumentan progresivamente los murmullos.*)

CLARA. Aumenta la confusion!

ANT. Y María?

CLARA. Lloro y clamo  
por vos!

ANT. Qué decís?

CLARA. Que os ama

con todo su corazon!

Id al punto; en vos confio!

No hay momento que perder!

Yo voy por adentro, á ver

si está en salvo el hijo mio! (*Váse foro izquierda.*)

ANT. Pobre madre! pena dá!....

No dudo, en su busca voy.

### ESCENA XIII.

ANTONIO y SERAFIN.

SERAF. Alto! Victoria! aquí estoy!

Y la gente?

ANT. Ven acá!

SERAF. Ayudadme!

ANT. Para qué?

SERAF. A que no sabeis?

ANT. No acierto!....

SERAF. Ya está todo descubierto;  
al criminal encontré.  
Huí de la confusion  
temiéndome una paliza,  
y entré en la caballeriza  
como si fuera un raton.  
Como yo soy una alhaja,  
tras de una puerta escondido.



ví á un sujeto entretenido  
rebuscando entre la paja.  
Ya iba á cantar como un loro,  
cuando reparé que luego  
iba echando en un talego  
varias monedas de oro.  
Agitado y medio huido  
salió por la puerta afuera.....  
y á que no acertais quién era?....  
El enfermo desvalido!

ANT. Sérgio!

SERAF. Él mismo. Yo callé;  
y cuando solo me ví,  
á donde él estaba fuí,  
y con afán registré.

ANT. Y encontraste?

SERAF. Sí, por Dios!

Al huir con su tesoro,  
se dejó dos onzas de oro,  
y aquí las teneis las dos!  
Miradlas!

ANT. Prueba más fiel...

SERAF. Y ese dinero es robado.

ANT. No se escapará el malvado!  
Si le encuentro, infeliz de él! (*Váse.*)

#### ESCENA XIV.

SERAFIN y á poco SÉRGIO con un talego de dinero, por el  
foro derecha.

SERAF. No hay placer que más alhague  
que una deuda bien pagada!  
Yo soy así; nada, nada;  
el que la haga, que la pague!

SÉRGIO. (Aquí Serafin!)

SERAF. ¡Gran Dios!  
Él otra vez!.... qué descaró!

Y según el bulto trae  
debe de llevar los cuartos!)

SÉRGIO. No estará demás que avises  
á tus padres.

SERAF. Bien pensado!

SÉRGIO. Ya ves; pudieran subir,  
y entre todos.....

SERAF. Me hago cargo!

SÉRGIO. Mas que por nadie, lo siento  
por ese infeliz anciano!

SERAF. Ya me parecía á mí.  
(Hipócrita solapado!)

SÉRGIO. Dios le proteja!

SERAF. (Parece  
que en su vida ha roto un plato.)

SÉRGIO. Conque te vas?

SERAF. Sí; me voy.  
(Pero no lejos, lagarto.  
Con astucia y buena red,  
yo te cogeré en el lazo.) (*Váse puerta izquierda.*)

## ESCENA XV.

SÉRGIO, *el cual cierra las puertas izquierda y la del foro*

Gracias á Dios! Ya estoy solo!  
Está de gentes cercado  
el edificio, y no puedo  
escapar. Qué es lo que hago.....  
Ocultar este dinero  
necesito. En qué reparo?....  
Aquí mismo; que no hay nadie;  
detrás de este viejo armario.  
(*Ocultando el talego detrás del armario Serafin lo  
observa desde la ventana.*)  
Ni una sospecha hácia mí!  
Las cosas se han coordinado  
tan á mi favor, que todos

culpan á ese pobre diablo!  
Si supieran que yo he sido  
con su ropa disfrado  
el que robó á don Cristóbal,  
dándole muerte inhumano  
con un cuchillo que pude  
de la despensa tomarlo,  
no habia piedad, de aquí  
me sacaban entre cuatro.

*(Serafin salta á la escena por la ventana, y coge el  
cuchillo que estará en la mesa, y le arroja por la  
ventana.)*

Cómo inocente padeces  
crimen que yo he perpetrado;  
y que impune quedará  
para mí?

## ESCENA XVI.

SÉRGIO y SERAFIN.

SERAF. Jamás, villano!

SÉRGIO. Rayos del infierno!

SERAF. Calla,  
y no jures, desdichado!

SÉRGIO. Has oído?

SERAF. Todo; sí!

SÉRGIO. Qué has hecho? pobre muchacho!  
Tu imprudencia te ha traído  
á morir entre mis manos!

SERAF. Daré voces.

SÉRGIO. Será inútil.  
Antes que verme acusado,  
perece tú!

SERAF. Madre mia!  
Socorro!

*(Vá á coger á Serafin; este huye hácia el proscenio; y  
salen por el foro derecha Antonio con escopeta; el*

*Procurador y gendarmes; por la puerta izquierda, Anselmo, María y Lesmes con un garrote; Clara y aldeanos por el foro izquierda; todos salen segun marcan los versos. Los gendarmes rodean á Sérgio.)*

## ESCENA XVII.

SÉRGIO, SERAFIN, ANTONIO, PROCURADOR, ANSELMO, MARÍA, LESMES, CLARA, GENDARMES y ALDEANOS.

ANT. Miserable! alto!

PROC. Aquí todos!

ANS. Esas voces.....

SÉRGIO. (Maldicion!)

ANT. Quieto, ó te mato!

CLARA. Hijo mio!

PROC. Sujetadle!

ANS. Sérgio!

ANT. Señor magistrado,  
este hombre es el asesino!

ALDEANOS. Muera!

PROC. Teneos!

LESMES Le mato? (*Alzando el garrote.*)

PROC. No. La ley castigará  
su doble crimen. Llevadlo.  
Estais convicto y confeso.

SERAF. Falta que pueda negarlo.  
Como prueba, aquí escondido  
tiene el dinero robado.  
(*Sacando el talego de detrás del armario.*)

SÉRGIO. (El infierno se conjura  
contra mí!)

LESMES. Largo, largo! (*Vánse*)



## ESCENA ÚLTIMA.

ANSELMO, SERAFIN, CLARA, MARÍA, ANTONIO y  
EL PROCURADOR.

ANS. Por fin ha querido el cielo  
de tanta pena librarnos!

SERAF. Gracias á Antonio, me veo  
junto á vosotros, y en salvo;  
y yo quisiera premiar  
un favor tan señalado,  
consiguiendo para él  
lo que anhela tanto y tanto.

ANS. Y es?

SERAF. La mano de María.  
Bien la merece: es honrado,  
y desde niños se aman.

ANT. Ah señor! Si puedo al cabo  
tal ventura conseguir.....

ANS. De mi honor habeis dudado;  
mas por mi parte os perdono.

ANT. Y vos, María?

MARÍA. Si os amo,  
cómo no he de perdonar?

PROC. Si se aman, Dios los premie!  
Yo los bendigo y ampare!

MARÍA. Gracias, gracias, padre mio!

TODOS. Su padre!

PROC. Mañana parto  
para Bruselas, y á todos  
quiero tener á mi lado!

ANS. Demos las gracias á Dios,  
que con benévola mano,  
premia siempre la inocencia  
y castiga al ser malvado!

FIN DEL DRAMA.













# COMEDIAS DEL TEATRO ANTIGUO A CUATRO REALES.

Abate l' Epee y su discípulo Sordo-mudo.	De fuera vendrá quien de casa nos echará.	Morir en la cruz con Cristo.
Abelino ó gran bandido.	Desden con el desden.	Mónstruo de los Jardines.
Abre el ojo ó aviso á los solteros.	Desdicha de la voz.	Moza de cántaro.
A buen padre mejor hijo, ó Antioco y Seleuco.	Desprecio agradecido.	Mujer llora y vencerás.
Adúltera penitente.	Diablo predicador.	Niña de Gomez Arias.
Afectos de odio y amor.	Dicha y desdicha del nombre.	Niña de plata.
Agradecer y no amar.	Donde hay agravios no hay celos.	No hay burlas con el amor.
Alcalde de Zalamea.	D. Gil de las calzas verdes.	No hay cosa buena por fuerza.
Alcaide de si mismo.	D. Domingo de D. Blas.	No hay cosa como callar.
Alcázar del Silencio.	Duque de Penthiebre.	No hay mal que por bien no venga.
Aman y Mardoqueo, ó la horca para su dueño.	Duque de Viseo.	No hay peor sordo que el que no quiere oir.
Amantes generosos.	Empeños de un acaso.	No puede ser guardar una muger.
Amar despues de la muerte ó el Tuzani de la Alpujarra.	Empeños de un engaño y confusion de un papel.	Nunca lo peor es cierto.
Amar por razon de Estado.	En está vida todo es verdad y todo mentira.	Nunca mucho costó poco y pecho privilegiado.
Amistad castigada.	Engañar para reinar.	Otelo ó moro de Venecia.
Amor mas desgraciado, ó Céfaló y Pocris, (burlesca.)	Entre bobos anda el juego, D. Lucas del Cigarral.	Para vencer amor querer vencerle.
Amparar al enemigo.	Esclava de su galan.	Parecido en la corte.
Antes que te cases mira lo que haces, ó Exámen de maridos.	Escondido y la tapada.	Peor está que estaba.
Antes que todo es mi dama	Escuela de los maridos.	Perro del hortelano.
Astrólogo finjido.	Exaltacion de la Cruz.	Picarillo en España.
Baron (el)	Falso Nuncio de Portugal.	Pintor de su deshonra.
Bernardo del Carpio en Francia.	Fineza contra fineza.	Pintor fingido.
Bien vengas mal si vienes solo.	Fuego de Dios en el querer bien.	Por la puente Juana.
Bizarrias de Belisa.	Fuerza lastimosa.	Premio del bien hablar.
Boba para los otros y discreta para sí.	Gitanilla de Madrid.	Primero es la honra.
Bruto de Babilonia.	Hermanas vandoleras.	Primero soy yo.
Cada uno para sí.	Hijos del dolor y Albania tiranizada,	Príncipe jardinero.
Café (el) ó la comedia nueva.	Imposible mas fácil.	Quitar de España con honra el feudo de cien doncellas.
Capitan Belisario.	Judía de Toledo.	Real jura de Artagerges.
Casa con dos puertas malas de guardar.	Lances de amor y fortuna.	Reconciliacion ó los dos hermanos.
Casarse para vengarse.	Licenciado Vidriera.	Reinar despues de morir.
Codicia rompe el saco.	Lindo don Diego.	Renegado de Carmona.
Como han de ser los amigos.	Lo cierto por lo dudoso, ó la muger firme.	Rey valiente y justiciero.
Con quien vengo vengo.	Lo que mucho vale mucho cuesta en ganar amigos.	Rosario perseguido.
Crueldad por el honor.	Lo que son juicios del cielo	Saber del mal y del bien.
Cruz en la sepultura.	Lorenzo me llamo y carbonero de Toledo.	Sábio en su retiro.
Cual es mayor perfeccion.	Mayor encanto amor.	Sancho Ortiz de las Roelas.
Cuentas del gran Capitan.	Mayor victoria.	Sec reto á voces.
Dama duende.	Mañanas de abril y mayo.	Secreto entre dos amigos.
Dar tiempo al tiempo.	Manos blancas no ofenden.	Señora y la criada.
Defensor de su agravio.	Médico á palos.	Si de las niñas.
	Médico de su honra.	Socorro de los mantos.
	Mejor alcalde el rey.	Traidor contra su sangre.
	Mejor está que estaba.	Trampa adelante.
	Milagros del desprecio.	Triunfo del Ave María.
	Misma conciencia acusa.	Vergonzoso en palacio.
	Mogigata.	Vida es sueño.
		Viejo y la niña.
		Un bobo hace ciento.



# BIBLIOTECA SELECTA

DE

## CLASICOS ESPAÑÓLES.

---

LA ACADEMIA ESPAÑOLA, deseosa de propagar el conocimiento de la lengua y las letras de nuestra patria, tan descuidadas en el tiempo presente, ha empezado á publicar una coleccion selecta de los escritores clásicos que han dado mayor lustre y renombre á nuestra literatura nacional.

El tamaño, la elegancia y cabal correccion de los tomos de esta BIBLIOTECA, impresa con gran lujo, y por último el moderado precio de las obras que la componen, contribuyen tambien á que esta publicacion no tenga rival entre las varias de su especie que han salido á luz así en España como en el extranjero, pudiendo figurar digna y provechosamente lo mismo en el elegante gabinete de una dama ó en la ostentosa biblioteca del magnáte, que en el sencillo estante de las familias de la clase media, ó en el modesto bufete del estudiante.

Ván publicadas de esta preciosa coleccion las obras siguientes:

La Araucana, de D. Alonso de Ercilla, con un prólogo é ilustraciones de D. Antonio Ferrer del Rio, 2 tomos, 30 rs. en Madrid y 34 en provincias.

Farsas y Églogas de Lucas Fernandez, con un prólogo é ilustraciones de D. M. Canete, 1 tomo, 12 rs. en Madrid y 14 en provincias.

Comedias escogidas de D. Juan Ruiz de Alarcon, con un prólogo y juicio crítico de ellas por D. Isaac Nuñez Arenas, 2 tomos, 36 rs. en Madrid y 42 en provincias.

Comedias escogidas de Calderon, con un prólogo y juicio crítico de las mismas por Don Patricio de la Escosura, dos tomos, 24 rs. en Madrid y 28 en provincias.

Se hallan de venta en Madrid en la libreria de CUESTA, calle de Carretas núm. 9.

---

En la misma librería se hallan de venta las obras siguientes:

Obras completas de Moratin, edicion publicada por la Academia Española, 6 tomos en 4.º rústica, 100 rs. en Madrid y 120 en provincias.

Obras poéticas de D. Juan Nicasio Gallego, 1 tomo en 8.º mayor, 20. rs. en Madrid y 24 en provincias.

Obras poéticas del Duque de Frias. 1 tomo en 4.º mayor, 40 rs. Madrid, 44 provins.

Obras literarias de Martinez de la Rosa, 6 tomos en 8.º mayor rústica, 130 rs. en Madrid y 140 en provincias.

Obras de Larra, 4 tomos 4.º rustica, 100 en Madrid y 108 en provincias.

Obras de Espronceda con su retrato, 1 tomo 8.º tela, 30 rs. Madrid y 36 provincias.

Obras de D. Ventura de la Vega, 1 tomo 4.º mayor rústica, 40 rs. Madrid, 48 provs.

Obras de Garcia Gutierrez, 1 tomo en 4.º mayor rústica, 60 rs. en Madrid, 70 provs.

Obras de Hartzembusch. Edicion alemana dirigida por el autor, con su biografía y su retrato, dos tomos 8.º rústica, 30 rs. Madrid y 34 provincias.

Lecciones de Literatura por D. Alberto Lista, 2 tomos 4.º mayor rústica, 32 rs. en Madrid, 38 en provincias.

Poética de Martinez de la Rosa, 1 tomo 8.º rústica, 20 rs. Madrid, 23 provincias.

Poesías de Quintana, 2 tomos 8.º rústica, 24 rs. Madrid, 28 provincias.

— de Espronceda, 1 tomo 4.º rústica, 16 rs. Madrid, 18 provincias.

— de Rubí, 1 tomo 8.º mayor rústica, 10 rs. Madrid, 12 provincias.

---